THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

Vol. 13—No. 19 TORONTO, ONT. SATURDAY, MARCH 11, 1950 $6 Per Year—10c Per Copy

Hizi Koyke In 'Butterfly' Role

An opera star whose name has become synonymous with Cho-Cho san in Puccini's "Madame Butterfly", Hizi Koyke, will appear in that role when the San Carlo Opera Company presents the tragic opera in a matinee presentation on Saturday, March, 25, in Toronto, at the Toronto Odeon Theatre.

This will be the only performance of "Madame Butterfly" to be presented by this Company in Toronto this season and it will be one of Miss Koyke's last engagements before she leaves for Japan.

Her last appearance in Canada, it is believed, is when she sang the same titled role in Vancouver, some years before the Second World War.

Tokyo-born Hizi Koyke came to the United States primarily to study at Columbia University in New York and had planned a teaching career, but her own love of singing and music plus the inspiration of Mme. Tamaki Miura, the most well-known for her "Butterfly" role in the 1920's, led her to an operatic career.

She eventually succeeded Mme. Miura in the 1930's and has appeared every season with the San Carlo Company except during the war years. When she made her first operatic appearance two promising young tenors also made their debut. They were James Melton and Nelson Eddy.

The talented mezzo soprano, although most noted for the Puccini role, has a wide repertoire, and is considering the appearance in a number of operatic roles when she performs in Japan.

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

On a Survey for a magazine article two years ago which included photographing classroom interiors, we had occasion to visit one of Toronto's public schools located in an old and congested district adjoining the downtown section, with a sizable Japanese enrolment. Not only did this school contain a large number of Nisei and Sansei students, it constituted a small-ry version of the United Nations with its range of races and national origins.

The reason for our brief return to the primary institute of knowledge inoculations was to get an idea of how the Nisei and Sansei pupils were faring. We met a kindly and co-operative principal who guided us to the various classrooms. He told us that there was at least one Japanese student in every room with the exception of one, and that was the class for the hard-of-hearing.

He was loud in praise of the scholastic achievements of those students and in several rooms he would point this or that Nisei student and told us how well they did. He informed us that with exceptions, most of them were near the top in class ranking.

We were curious about their classroom and general school behaviour. Again, he commended them. They did not make trouble, got along with other students, and they obeyed and co-operated with the teachers. In his six years at the particular school, he told us, he had punished only one Japanese.

Frankly, the exemplary conduct of the Nisei student strikes a sour note with us. Their record of classroom deportment according to the teachers and the good old report card, excellent. But, here's the rub. These are the same students that [illegible] the holy terrors of the [illegible]-town schoolmarm.

Undoubtedly, discipline was [illegible] in the interior centres with unqualified and untrained teachers (that is according to normal standards), and allowances must [illegible] such, but that does [illegible] explain the devil-to-[illegible]metamorphosis. There [illegible] that much of a [illegible] furthermore, that [illegible] a light on why [illegible] such difference between [illegible] behaviour and that [illegible].

Going back to the pre-evacuation [illegible] school-days, [illegible] of those who [illegible] struggle through [illegible] schools and con[illegible] their meek con[illegible] regular school, [illegible] did not at[illegible] school and we are [illegible], we often [illegible] acquaintances gloat [illegible] about their [illegible] exploits. They brought home A's in deportment from regular schools.

Here, we have two sets of demeanours, one, honeycombed with sweetness and restraint, this conduct was to be used in the regular public school, or in company of non-Japanese and the other, in marked contrast, was the more lively and uninhibited poise which they adopted in company of their own kind.

Nor do the Nisei restrict their dual complex to their school-days. They carry it with them beyond graduation into the business and social aura. Among their own kind they act normally, without undue frigidity, but place them in a mixed group, they don a cloak of stiffness and severe propriety as if their feeling and personality are shackled. At work, they don't complain even if their kicking is justified (small wonder employers love them), and they probably do their griping at home. At school, they never say "no" to their teacher and will go out of the way for fellow students, at the same time at home, they probably hesitate to go to the corner store for their mother.

Perhaps we are being too harsh here, but it is to illustrate the point that many of us possess a form of a split personality, a modified Jekyll-Hyde complex. Among our own kind, our true personality comes out, among others, we're careful to show our cleaner cheek.

This does not mean all of us can be painted with the same brush, there are different shades, and some have completely washed off or even avoided this complex. And the youngsters of today are not as marked as the older ones.

The root of this dual personality, it seems to us, is that we suffer from an acute case of race-consciousness. It boils down to the fact that we are too well aware of our physical difference from the majority that we tread gingerly in majority company. Lest we offend, lest we misbehave, lest we make a wrong impression,—these incessantly harp on our inner mind.

By this, we do make a good impression, but at the same time, restraint based on race-conscious stunts or retards our social advancement. We attempt to atone for our physical difference by being overly careful otherwise. Some of us go to the extreme of disavowing anything and everything of our racial background and put on that "Lost Boundaries" attitude.

Life and living is difficult enough without wearing a mask or hiding and restraining our real personality.

Returning to those still in school, we'd like to see the Nisels and Sanseis free from racial in-

(Continued on Page 7)

Bar Japanese Return, Demand Skeena Indians

VICTORIA, B. C. — Indians living in the Skeena River district on March 8 protested the return of the Japanese Canadian fishermen to northern B. C. waters. They petitioned Lands Minister Kenney to keep the Japanese from "our inherited livelihood grounds."

The petition said that the Japanese return would endanger the livelihood of their people.

About twenty Japanese Canadian families were recently reported to have returned to the Skeena River district.

Negro Lawyer Chosen City Solicitor By Windsor Council

WINDSOR. — Believed to be the first Negro to fill a senior municipal post, James E. Watson, 38, was appointed the city solicitor by the Windsor Council earlier this week. He was the assistant city solicitor since 1947.

The board of control recommended his appointment last week, and was approved on March 7 by the council.

Mr. Watson, who was born in Windsor, was educated at the University of Toronto and Osgoode Hall Law School in Toronto. He was a pilot officer in the RCAF during the Second World War.

American Girls Tire Him, Japanese Better

TOKYO, — A 38-year-old Wilmington Delaware insurance salesman recently wrote to Gen. McArthur and the Tokyo newspaper Mainichi to find a suitable Japanese wife who is "attractive, good, sensible, and affectionate".

J. Warner Klund said that Japanese girls are more spiritual than "materialistic" American girls who tire him. He claims to have learned this through correspondence courses with metaphysics schools. He has never known a Japanese girl but wants one for a wife.

The newspaper Mainichi which printed his letter, reported that it has received three letters from interested women and that one candidate showed up in person.

Kawakita Still Awaits Trial On His Appeal

SAN FRANCISCO. — Tomoya Kawakita, 29, U. S.-born Nisei, convicted of treason charges in September, 1948, and sentenced to death, is still awaiting trial of his appeal which is next expected for several months, it was reported last week.

Kawakita was convicted on the charge of brutality to American prisoners of war in a Japanese prison camp during the war. He is being held in the Los Angeles county jail.

Japanese Victims In Montreal Fire

Of the three Japanese casualties in the destructive Montreal fire that gutted a section of the Montreal Chinatown last week, the body of Peter Uyeda, 45, formerly of Vancouver has been recovered. Mike Koga, 40, was reported as being in the General Hospital with a fractured spine and numerous cuts and bruises.

Teruo Machida, at the time of this writing, is still missing and believed to be dead. It is thought that several bodies are buried under the debris of what was once the Lotus Tea Garden and the Chang Yung Cafe, and have yet to be recovered.

The work of hunting the ruins for the victims was slow and dangerous because of thick sheets of ice and the possibility of collapsing walls.

Five are known dead, 30 have been treated and more than 100 were made homeless.

Many thousands of dollars have been pledged and collected to aid the victims of the disastrous fire.

House Approves Statehood For Hawaii But Rough Time Expected In Senate

WASHINGTON, D. C. — By more than a two-to-one majority, the House of Representatives on March 7, approved the admittance of Hawaii as a state, however stiff opposition was expected when the question reached the Senate for consideration.

This was the second such measure to be passed by the House recently as last week, they approved by a very narrow margin, the granting of statehood to Alaska.

Opposition to the admittance of Hawaii will be based on the distance from the mainland and without saying so in precise words, on racial grounds. As in the House of Representatives, opponents are expected to be mainly Senators from the southern states. Large proportion of its population is of Asiatic background and almost one third of Hawaiian population are of Japanese ancestry.

Back in 1947, the House passed a similar bill granting Statehood to Hawaii, but was stymied by the Senate.

However, the JACL-ADC hailed the support for statehood as a "vote of confidence in the people of the islands." In support of the measure, many representatives stood up to stress the loyalty of the Hawaiian Japanese and cited their war record.

Woman Educator To Visit Toronto

SYRACUSE, N. Y. — Mrs. Yuriko Moriya, graduate of U. B. C., now a leading educator in Japan, together with Dr. Takeko Yoshida, an outstanding Japanese woman chemist, will arrive on March 13, and will take a four weeks special course at Syracuse University.

The two hope to visit Toronto during the Easter holidays. Mrs. Moriya, who is the daughter of Rev. Mizuno, former pastor at the Japanese United Church in Steveston, B. C., seeks to renew friendships here.

「在加日系人史上の功績者」として擧げられた人々の氏名は既報したが、以下は「どういう功績があつたか」が可なり詳しく記されてあつた分を總合したもの。

初期の指導者『おやぢさん』

山崎寧◎

〇初期の日本人移民の東もわからぬチンブン●カンブン時代にあつて、漁業方面の指導的人物として漁者團体を組織し、日本人會を起し、新聞「大陸日報」を發刊して當時の人々を啓蒙し、同胞の暗黒面を命がけで調べあげるなど、當時の同胞社會に大きな足跡をのこした偉大なる人物であろう。

〇第一次大戰に際して日本人義勇兵を編成してカナダ軍の一部に加えて出征さした事は著るしい功績で、此の一擧がカナダの一般社會に及ぼした好影響はすこぶる大きい。

〇彼は常識本位の人で智勇仁愛備の人柄であつたが「大陸のオヤヂ」と呼ばれて日本人移民時代に最も廣く大きな一般的な影響を與えたものは故山崎氏が第一人者である。

×

（記者註）山崎寧氏は明治三年富山に生れ一八八八年十九歳の時桑港に渡り、米國軍艦や汽船に乘組み、一八九三年にカナダに上陸、爾來日系カナダ人の間で種々活動し此の間度々日本を訪問、滿洲方面や世界一周旅行等をもなし一九三三年カナダを去つてからは日本に滯在していたが一九四五年十月十八日靜岡縣興津で七十六歳を以て永眠した

日加貿易の端緒 開いた田村新吉

〇故田村新吉氏は勞働者より身を起して、日加間の貿易金融の方面にまで進展した實業家で、經濟的方面における最も大きな功績者と云える。

〇田村氏は一八八七年にカナダに渡航した人であるが日本に歸つてからは元の貴族院議員にもなつた。晩香坡いスタンレー公園の日本櫻は田村氏が寄贈したものである。

本紙援助を感謝

ニユーカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

▲トロントの佐久間太重氏故多紀治氏記念▲ヴァーノンの矢野賢氏、故ファンシス夫人昇天記念

ニユー カナデアン

▲海外版 二月號 各八五仙 主婦の友、キング、日本の窓
▲日本版 三月號 各八五仙 キング、講談クラブ、富士 主婦の友、婦人クラブ

—月極め購讀料—

キング、日本の窓、主婦の友 婦人クラブ、婦人世界 —各 半年五弗、一年十弗
講談クラブ、富士、日光、ロマンス、文藝春秋、改造、中央公論 —半年四弗七五仙、一年九弗五〇仙
婦人公論、映畫ファン —半年四弗、一年八弗

（一年以上の前金豫約者に「讀物」無代進呈）

T. KAMEOKA
113 McCaul St., Toronto 2-B.
Phone WA. 9934

●寄附 次の如く寄附を頂きましたのに對し深謝致します

—△五十弗酒井嘉平氏 佛教會、青年會、婦人會の三團体へ亡妻イツ氏香奠返し△十弗宛 尾本光氏亡夫千之助氏香奠返し、佐藤定氏息女結婚記念、古屋留五郎氏△五弗宛、小林龍三氏クラクストン故兄吉太郎氏 周忌記念、那須賢氏 古本勘市氏△三弗高岡氏△二弗宛 橋本義一氏 西村久吉氏

トロント佛教會

尋ね人

鹿兒島縣人 安田行衛

右の者の現住所知り度し御存知の方は左記へ御通知下さい

安田虎之助 New Denver, B.C.

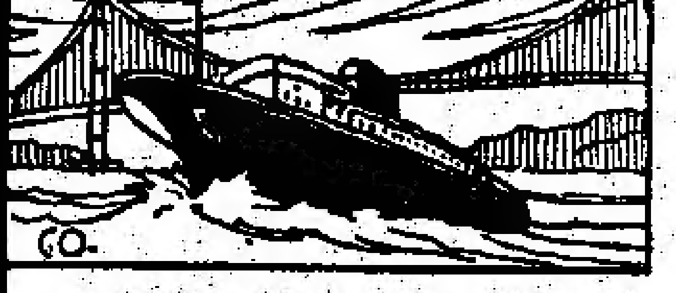
△營業案内▽

▲催粉せき夫人は今回タートナ市キャダー街七七九に洋裁學校を開設、目下生徒を募集している（廣告參照）

▲トロントの船岡取次部には別項廣告の如く最近の日本雜誌が澤山到着、月極購讀者も募集している

Aki Hotel Travel Service

安藝ホテル



◎櫻の日本へ◎なつかしい旅に

◎春三月、四月の花見時期……一度は歸りましょう

◎歸國者專門ホテルは……安藝ホテルへ

日本行專門 二世呼び寄せ 各汽船航空會社代理
永年經驗信用ある 訪日再入國手續一切
（詳細は書面で御申し越し下さい）

◎今が二世呼寄せの好チャンス

在日カナダ公使に連絡いたしてあります
歸國者にして軍部パーミット手續用紙御入用の方は御通知下されば送ります

アメリカンプレシデント汽船會社
パンアメリカン航空會社
ノースウエスト航空會社
アメリカン航空會社

公認切符代理店 館主 片岡一郎

AKI HOTEL TRAVEL BUREAU
1651 Post St. San Francisco, Calif. U.S.A.
(Phone: JOrdan 7-1114)

帰郷 大佛次郎

（第一五回）

觸手

遊園地でパークとなへられてゐるのはマライ半島の都會には、どこにもある。中華民國の京劇、新劇だの、マライ人の芝居、映畫劇場、ダンスホールなどが、圍ひを設けて入場券を摑つて入る敷地の中に一かたまりにかたまつてゐて、晝間の炎熱が遠ざかつてから、市民が涼みがてら入つて樂しむ場所となつてゐる。シンガポールの町に電球はいちじるしく不足して來てゐたが、一歩、このパークに入ると、驚くほど明るい。戰爭はどこに在るのかと思ふくらゐに不夜城の灯のかたまりと、浮き浮きした騒音に迎へられる。

このシンガポールの「大世界」は、規模も、無論半島隨一であつた。しかし、高野左衛子がいつものやうにりゅうとした夏姿で、自動車から降り、宵闇にすそにちらほらする白足袋を、見る目に印象づけて、こゝのパークに入つたのは、映畫を見るためでもなく、ホールに人を待たせてゐるのでもなかつた。

やはり、この内にある小さい床店だが、フランスものの香水や粉白粉、アメリカの石けんなど、今は町には皆無になつてゐる贅澤品をれいれいしく陳列して高値で賣つてゐはコティの化粧品など買ふこともあつたが、近頃はもつぱら、ドイツのバイエルの藥で殘つてゐるのを物色してゐた。

ドイツが數年間孤立してゐた上に敗北したので、藥は新らしく輸入されることはない筈であつた。しかし、華僑の世界の不思議さは、賴んでおくと、數日後には必ず、左衛子の姿を見ると、その品物を默つて飾り棚のガラス板の上に出してくれた。軍の徵用で姿を消したダイヤモンドが、筋道を辿り代價をおしまないと確實に手に入るのと同じことであつた。そして、左衛子のこの藥の用途は、風變りの方法で、そのダイヤモンドと關係があつた。これはピラミッドや、オクタンなどの粉末の中に、左衛子が集めたダイヤモンドが上手にかくされてもとのやうに封をして、どこまでも藥の瓶のやうに見せ、日本に歸國する海軍士官や報道班員の信頼出來る者の手に渡されるのだつた。

「妹の持藥なんです。日本で手に入らなくなつて困つてゐるんですから、お歸りになつたら、書留小包で結構ですから、とどけてやつて頂けないでせうか。」

青年たちはよろこんで、この美貌の女將に對して騎士の役目をつとめてくれた。

「いいともマダム。」

軍人には税關の檢査もなか[illegible]にポケットにしのばせることも出來た。

左衛子の用意は、やがて、戰爭が日本の敗戰で了ると判斷したからであつた。一般人の一向に知らずにゐることを聽き取る耳があつた。それとは見せず、いつも艶麗に、店に來る人、出て行く人を送り迎へしてゐた。他人の運命には、彼女は冷酷であつた。

人事消息

■出生

▲ウイニペッグの向井ヤス夫人は二月十八日グレース病院で女兒を出産エミー八重子と命名

■婚約

▲アルバタ州アイロンスプリングスの高崎一男君とチューリップの庭月野戸吉氏次女敏子さんは廣田仁次郎氏夫妻の世話で二月十二日庭月野氏宅で婚約披露した

▲モントリオルの稻本梅太壹氏長男[illegible]ギャビー君と同市吉田平四郎氏五女加奈子ナンシーさんは堀壽次郎氏夫妻の世話で婚約成立三月三日吉田氏宅で披露した

■死亡

▲ムースジョーの中島哲氏は二月十七日心臓痲痺で死去廿一日ジョン・ブラースホース葬儀社でサルベーション教會司式の下に告別式を執行

大陸家庭消費組合

御用命は左記へ電話で御仰せ付け下さい、出來るだけ速に配達致します

主任 上田武雄
店員 石田[illegible]郎
電話 エルエー一二八六 エルオー一四〇三
CONTINENTAL COOP.

室内裝飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インシユールブリキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto. (Phone: GE. 9778)

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます第二モーゲーヂの取極めも致します

（ノータリパブリック）
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
1 Adelaide St. E. Toronto
Office EL. 5259, Res. LY. 3157

M. A. BLYTHE BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

ボーニエ葬儀社

モントリオルの日本人のため通夜のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります

モントリオル市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近く）

航空料金七弗セーブ！

米國マーク會社製ダイハイドロ・ストレプトマイシン
一グラム入二十本……十九弗（送料手數料保險共）
十日以内で受取人に配達します……一瓩入十本十一弗

一括慰問品小包値段表—全部保險つき

エム一〇一號 三弗九十五仙 白砂糖二十斤
エム一〇二號 三弗九十五仙 白米二十斤
エム一〇三號 三弗九十五仙 白米十斤 白砂糖十斤
エム一〇四號 四弗九十五仙 ウドン十斤 白砂糖十斤
エム一〇五號 四弗九十五仙 ウドン十斤 白米十斤
エム一〇六號 五弗九十五仙 ウドン二十斤
エム一〇七號 四弗二十五仙 白砂糖五斤 洗濯石鹼十個
エム一〇八號 四弗九十五仙 白砂糖十斤 洗濯石鹼十二個 化粧石鹼十二個
エム一〇九號 五弗三十五仙 コーヒー三斤 白砂糖十斤 罐ミルク（小）十二個
エム一一〇號 八弗六十仙 コーヒー六斤 罐ミルク（小）廿四個
エム一一一號 七弗二十五仙 化粧石鹼六個 洗濯石鹼六個 白砂糖五斤 罐ミルク（小）六個 罐ミート一個 コーヒー二罐 マゾラ油一罐
エム一一二號 五弗七十五仙 サラダ油一ガロン 洗濯石鹼十六個 化粧石鹼八個
エム一一三號 三弗九十五仙 白砂糖一斤入十八箱
エム一一四號 五弗〇〇仙 罐ミルク（小）四十四個

サンフランシスコ市ポスト街一六六一
高橋商會
TAKAHASHI TRADING CO.
1661 Post Street San Francisco Calif. U.S.A.

重慶樓

CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆様に「重慶樓」といふ名前はなじみとなつて居るほどに御ひいきを願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります……二階に五十人位入れるプライヴェート・ルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

支配人 デビッド・ヨング
電話自宅 [illegible]

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8441)

◆何んでもそろう日本食品店「萬國公司」で日本食料品をお買上げ下さい
◆メールオーダーは日英兩語いづれでもよろしい

トロント市エリザベス街一一八
萬國 貿易有限 公司

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines.
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當館へ御用命下さい。アメリカへの送金、手續を省き其上ハワイ通過税（二等）片道約十三弗のセーブが出來ます

▲シーピー●エヤーライナー（客…エンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行所要時間僅かに廿六時間日本へ最短航空ルートです。訪日の手續も迅速に出來ます。是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレシデントライン汽船會社
シーピー●エヤーライナー日本人總代理店

ホテル・ルーズベルト 旅行案内部
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

ナカスプの近況

【ビーシー州ナカスプ發】一月中旬頃より零下三十二度を上下する酷寒で古老の話では二十數年來という寒さ、雪積も深く、アロー・レーキも凍結して定期航路船は二月四日を最後として一時運航を中止している。在留日本人は現在十二家族で、大部分の人々が就働するソーミルは冬季の休業で少数の山働きを除いては人人は冬ごもりの形である　病院にいる日系の老病弱者は現在九名であるが、クリスマス其他の贈物や新聞、日本食接待などに一同は感謝している　白人は皆親切で人種的な感じなど更になく、お正月など日本人家庭を訪問して日本食を珍重するなどのなごやかさである。日本人は時々病院に寄附し婦人はバザーを催して公共事業を援助し市の催し事には皆協力して奉仕するので白人間に頗る好感を持たれて居り、夏の野球シーズンともなれば日白混成軍の好技が見られる。

×

當地のビッグベン製材會社の支配人レッー氏（六五）は夫人同伴でフロリダに旅行中二月十六日急逝、二月廿三日告別式が營まれたが日けい人間よりも花輪を贈り在郷軍人の一隊も參列して歸還兵であった同氏の靈を弔った。氏は代議士でもあり木材業に手腕を揮い一層の活躍が期待されていたのに惜しい事をした。（ユー生）

「櫻の日本」訪問

安藝ホテルだより

桑港の安藝ホテルでは櫻の日本へなつかしい旅をするカナダの日けい人に訪日手續一切を親切にする旅行者專門のホテルとして知られて居り、今回米各航空會社の公認エジェントとして便宜を計ることになった（第二面廣告參照）

⦿「渡航當時の赤ゲット」は紙面の都合で休載

⦿住宅賣出し

○六室レンガ　ダンフォース　拂込二千五百弗　價格七千五百弗

○七室レンガ　ベープ　最近裝飾濟　拂込三千弗　價格七千九百弗

○六室レンガ　オーシングトン・ドーバコート中間　一軒建ダブルグラージ　拂込三千五百弗　價格八千五百弗

ケー・アイレス商會 日本人部主任
ロ－イ吉本
Agent for K. Wiles Real Estate
1 St. Clair W., Toronto.
Phone: Office, PR. 3368 Res. GE. 8318

A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.,
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)
運送業一切
トロント市ハーバード街10三
バークレー
電話ケーアイ〇六一二

支那料理

◎各種のパーティーに是非御來樓下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します

加東樓
KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wong
22A Elizabeth St. Toronto
(Telephone: EL. 4857)

○日本産新種子入荷御案内

○ネリマ大根　○宮重大根　○時なし大根
○大カブラ　○ゴボー　○カラシナ
○結球白菜　○シンギク　○太ネギ　○細ネギ
○花　○大菊　○懸ガイ菊　○朝顔
——各色そろっております

レヴエルストック市
天野貿易商會
T. Amano Co., 413-2nd St., Revelstoke, B.C.

安くて…早くて…喜ばれる 國産ギフトと一括輸入救恤品

（慰問品發送の新機軸 空便指圖…日本在庫）

◎米國品（一括輸入救恤品）

白砂糖	布袋入	二十斤	三弗九十五仙
化粧石鹸	ラックス	二打	三弗二十五仙
洗濯石	クリスタルホワイト	二打	三弗二十五仙
白米	十斤入二個	二十斤	三弗九十五仙
うどん	十斤入二箱	二十斤	五弗九十五仙
豚脂	一斤罐入十二個	十二斤	五弗五十仙
マゾラ油	一コート罐四個	四コート	四弗五十仙
コーヒー	ヒルス・エム・ゼー・ビー 一斤罐六個	六斤	三弗五十仙
ココア	ハーシー一罐六個	六斤	六弗七十五仙
カーネーションミルク	小罐廿四個	二打	三弗五十仙
粉ミルク	一斤罐入六個	六斤	四弗九十五仙
キャンデー	一斤入十個	十斤	四弗五十仙

◎國産ギフト（輸出向極上品）

裁縫ミシン	（品番）一〇〇一	三菱製	一臺	六十五弗
自轉車	一〇二四	宮田製	一臺	三十弗
ダイヤ及チューブ	一〇二六	（廿六吋幅）	一臺分	四弗二十五仙
純毛紺サージ	一〇一三	（五十七吋幅）	三ヤード	九弗七十五仙
白キャラコ	一〇一四	（四十吋幅）	十ヤード	三弗五十仙
白フランネル	一〇三一	（廿八吋幅）	十ヤード	三弗
腕時計	一〇二〇	精工社製	紳士用	十五弗
腕時計	一〇二三	精工社製	婦人用	十二弗五十仙
萬年筆	一〇二七	パイロット	一本	一弗
浴衣地	一〇三三	極上	一反	二弗五十仙
ヤマサ醤油	一〇三四	一ガロン罐入	二ガロン	四弗五十仙

◎內地配達料、保險料共全部含んでゐます
◎注文入手後二週間以內に配達します
◎稅金は只の一錢もかかりません
◎東京支店より在庫品をすぐ御届けします

米國加州サター街一七三四
小田切商事會社
OTAGIRI MERCANTILE CO.
1734 Sutter Street
San Francisco 15, Cal., U.S.A.
Phone: JOrdan 7-2573

シューマイ

（御持ち歸りできます）こしらへて居ります　お家への土産にも御買上げ下さい

支那料理　カセーガーデン
CATHAY GARDEN
21-A Elizabeth St., Toronto.
(Phone EL. 7698)

リーダーズダイジェスト
日本語版購讀料
一ケ年三弗七十五仙
日本內地發送よりは一年參弗
（日本の支社から月々直送）
購讀申込も取次ぎます
T. UMEZUKI
36 Madeleine Ave.,
Toronto 13, Ont.
Phone: OX. 7948

新春スペシアル

◎山サ、龜甲万、マル金醤油一樽十二弗、一ガロン入二弗八十五仙◎モチ米一斤三十九仙
◎モチ粉上等品一斤三十五仙
◎さらしあん一斤袋六十仙
◎淺草のり七十七仙◎サイファン一斤八十仙◎スズコ二斤入ビン詰七十五仙◎千切大根一袋二十五仙◎出し雜魚一斤一弗二十五仙◎其他和洋食料品一切　多少に不拘御下命下さい◎米國小田切商會の進物救援慰問品取次も致します

晩市　矢田商店
G. YADA
3225 West 41st Ave.,
Vancouver, B.C.
(Phone: KE. 0612)

肺病藥値下

（日本向小包に好適のストレプトマイシン）

當藥店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝のも用意してあります　メール・オーダーにより直接來店下さい　開店午後十一時迄

デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
507 Bloor St. W., Toronto.
(MI. 2222 … MI. 7071)
（藥調合及び無料配達）

⦿御出晩の際は富舘へ

室內は清潔で特に日本人のお客様を事務所員、日本婦人ミセス佐藤が親切丁寧にサーヴィス致します
宿泊料御一人一泊一弗から一弗五十仙で萬事御便宜を計ります

ライオン・ホテル
LION HOTEL (Phone: MArine 6924)
316 Powell St., Vancouver, B.C.

⦿天下一品 ヤマサ醤油

加奈陀一手特約店

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物▲竹細工類▲各種陶器類▲鈴木本舗味之素・大中小特に「エー・アンド・ヂー」で御注文の上御買求め願います
○何でも揃う卸商、各地最寄り商店で御求め願います
○御好みに依り日本各地の高級製品直輸入致します
○日英商賣何れにても御照會次第商品目録御送り致します

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリュース・アンド・ヂョージ商會
K. SAIMOTO
雜本國松
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Renfrew St., Vancouver, B.C. (Phone: DExter 2840)

賠償要求問題の經過報告（二）

全加市協から要求者宛の手紙內容

要求總額と賠償額との比較割合

晩香坡にいるコーペラチヴ・コミテーの辯護士からごく最近得た報告によると、コーペラチヴ・コミテーに辯護を依頼している約千三百名の要求者の個人的な要求に對する賠償（會社關係の分を除く）は九ヶ月前に比して約十五万弗以上増加するだろうと見積られているが、これは多くの好い「解決」が、さ又多くの「特別賠償」をコミショナーから得たことを示すものである。

その眞正なる數字の內容は

▲要求者の見積つた公正なる市價の總額（要求提出に際して基礎としたもの）は、調査會の時に辯護士の提議を要求者が是認して、多すぎる額を減じ、また調査條件の範圍外と見られて除外された項目を取去つて大体四百四十八萬八千弗である。（アルバタのペーチェア辯護士扱分はこの中に含まれていない。この數字の中にはカストデアンの賣却處分價格も加えてある）

▲右の要求に關連するカストデアンの賣却處分財産（土地家屋及道具）は約百六十六万三千弗である

▲そこで、要求者の見積つた市價からカストデアンの賣却値段を差引いた差額たる正味の賠償要求額は約二百八十二万五千弗である

▲この正味の要求額に對して要求者は、多分八十四萬弗（三〇パーセント）を回收できるであろう

▲そこで、コーペラチヴ・コミテーに辯護を依賴している要求者が受取る總額は（カストデアンの賣却値段と賠償額を加えて）約二百五十万四千弗（要求者の見積つた評價額の五五・七八パーセント）になるであろう

▲辯護士の報告によると、右の割合は州別にしてみても餘り差異はない。例えば要求者の大多數が居住していて要求評價の四分の三を占めるビーシー州とオンタリオ州では賣却値段とばい償額を含めた回收額の割合はビーシー州の五七・四一パーセントに對しオンタリオは五六・〇三パーセントである。最もよい回收が出來るのは歸還兵土地局扱いの農地、自動車、漁網、漁船という順序である。晩香坡市の財産に就ては、賣却値段と賠償額を合計すると、要求額の五五・九六パーセントになつて、有らゆる財産の平均よりも少し割合がよい事になる

全加賠償要求者に急告（下）

——トロント損害賠償要求者委員會から——

◇手紙發送で支障起る

右の手紙を全國要求者へ送付すべく、市協幹部と協衡を重ねたが不調に終つたので、委員會から全國要求者に送付すべく要求者のリスト借用方をコーペラチヴ・コミテーに申込んだが貸して貰えなかつた。ついでコーペラチヴ・コミテー、市協、トロント要求者委員會の三者合同會議を經て、二月十二日要求者大會を開き今後の運動は政治方面に重きを置く事に贊同を得て實行方法一切は委員に一任と決議された。そこでこれらのことを報告し、今後の運動について一般要求者と聯絡を圖るべく二月廿四日の最後の合同會議にはかつたが協調點を見る能わず、茲に新聞紙上に公開報告するの止むなきに至つた。故に要求者各位の隔意なき意見をうけたまわりたい

記者の附記

○二月廿四日の會議は、トロント要求者委員會の人が全加市協の是認を經て參加したコーペラチヴ・コミテーの第二回目の會議である。トロント要求者委員會はこれを「最後の合同會議」と呼ぶのか知らないが、コーペラチヴ・コミテーの會議は今後も開かれるであろう

○此の二月廿四日の會議はその大部分が、今後の對策協議に當てられ「協同して行動する」ことが滿場一致で可決された。その後で要求者委員會の日高邦夫氏から十三ポイントからなる要求者への手紙の草案を提示して之をコーペラチヴ・コミテーから發送して貰いたいと要求した。その中には次の事も書いてあつた

△要求總額六百萬弗に對し賠償は九十二万五千弗と豫想されるが、諸君はこの額に滿足するか？

△コミショナーの提議を一時は受諾したもの〻、現在これを受諾する用意がないならその理由を書いて貰いたい

△四十日間に亘る無益な交渉を行つたのち、全加市協から此の事に就て協力を得ることが出來なかつたことを報告しなければならなくなつた

△コーペラチヴ・コミテーに要求する協合吾々の委員會を全要求者の委員會として支持して、吾々を代表として認めてくれるか？

△公衆運動の計畫（アイ）の項「市協チャプターを通して夫々の地方當局などに働きかけて運動する」

○コーペラチヴ・コミテーでは、これより先き全加市協から要求者に發する手紙の草案を檢討してこれを是認していたのであるが、トロント要求者委員會からの手紙は「無責任な」「道理に背く」「倫理にもとる」もの（想像上の數字を以てして要求者の意見を求めたり、全加市協を非難しておいて其の支部を働らかせようとし、又協同して行動する事を決議したばかりだのに夫れと相反する事をしようとするものであること等を指す）という理由で、その申出でを拒否し、要求者リスト貸與も拒絶した

○トロント地方要求者數は二百餘名で、一月十五日の大會には四十名、二月十二日の大會には廿六名が出席したことは既報の通り

クエベック市協一世部

【モントリオル發】クエベック日系市協一世部は二月二十五日第一回定期總會を開き

△日本難民救濟資金募集を今年度內に行う△壯年者の娛樂社交に就て考究する△日系人ホール設置に就て研究をすすめる△役員會に部門を必要に應じて設ける等を協議、會則修正、役員改選を行つた。三月四日幹部互選の結果今年度の陣容を次の通り決定

▲幹部——△議長小林知明△副議長露木正夫△幹事汐見彦太郎△書記宮崎孝一郎△二世部への代表山下五十治　植田文次郎　野瀬清八　江畑與惣七　田中治太郎▲役員——淺妻新吉　宮本傳太郎　角利通　桑原キナ　小倉吾七　下程基衛　早川金司　杉江正作　西畑三郎　邊見惣吉　山本榮　淺江貞一　內田賴三郎　安仲平、松宮壽一　長谷川治郎右衛門　小田巧　工藤才資　宇野幸三郎　甲山い　田口菩一　篠原次男　中島つたよ　橋本初枝　植田キヨ　西尾濱子

未入追悼句募集

ミッドウェー俳句會では故佐野未入師追悼句を募集中、締切は三月二十日

未入忌　芳梨選　春雨　明星選　青萌—梅花選　春愁　上春江選　餘寒　金盃選　下萠　梅笑選

投吟所はビーシー州ミッドウエー長谷部瑾寺氏宛、殺北に元グリンウッド、カズカー句會同人達が出吟を希望、故未入師作吟の俳句誌は日本で印刷中で三月末の未入忌には出來上る豫定

今月末上映決定

トロント佛教會では三月下旬頃に日本映畫「新女性問答」と「元祿女大名」を上映することになつている、新女性問答は前篇愛憎、後篇友愛とよりなつているもので川崎弘子、桑野通子、三宅邦子、夏川大二郎など出演、元ろく女大名は高山廣子、大友柳太郎主演の舊劇もので前人氣は素晴しい

貸　二室　ベッドルームは大ケッチンはストーブ及シンク付（家具は付けてもよく希望にまかす）

[illegible] Euclid Ave, Toronto.

求　五年以上の經驗あるメカニック大至急入用　夏期間のみ、サンデー、ハラデー休みなし　給料等委細面談

坂本哲雄

[illegible]

[illegible]

移轉公告

今回左記に移轉致しましたから相變らず御引立を御願い申し上げます

書籍雜誌輸入販賣

國本新勝

S. KUNIMOTO

6653 Curtis Street

P. O. Lochdale

Burnaby, B. C.

Mrs. Gondo's

SEWING SCHOOL

779 Cadder Avenue

Kelowna, B. C.

春季生徒募集

◇初歩の方々には平易親切に教授致します

◇規定の課程を卒えた方々には卒業證を差上げます

ビーシー州政府公認　**權藤洋裁學校**

【入學隨時　便宜を計ります】

故中嶋哲儀二月十七日午後三時突然心臓麻痺にて急逝致しました段生前懇知の皆様に謹告致します。二月二十日午後八時半より有志相集り赤田氏宅にて通夜を營み翌廿一日午後一時よりジョン・プラザー葬儀社にてサルベーション教會司式の下に告別式執行の際は御多忙中最寒の雪道にも拘らず多數の皆様が御會葬下され且又供花御香奠を頂き御厚情の段世話人一同感謝致して居るものであります。一々參上御禮申上ぐ筈の處略儀作ら紙上を以て篤く御禮申上げます

一九五〇年三月六日

ムースジョー市

世話人　赤田武夫郎　中嶋英雄　林鶴松　三原伊勢太郎

カナデアン

毎週水、土二回發行
購讀料 六ヶ月 三弗
前金拂 一ヶ年 六弗
(發行所)西クキン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市 森研三

財閥下の日本銀行

英代表、對日理事會で攻撃

【東京發】日本の財閥を解体したと稱する連合國總司令部は日本の銀行機構は今なお財閥のラインに沿つて運營されているという攻撃に會つて、新たに再吟味する必要に迫られている。すなわち對日理事會席上英國代表ダブリュ・アール・ホッジソン中佐は二、三日前、日本の八銀行は日本全國の八〇パーセントの金融的ビズネスをコントロールしていると訴へたが米代表のダブリュ・シーボルト議長は之を取上げなかつた。次回對日理事會には英代表は再びこれを正式に提出する事になるが、總司令部では先般あいまいな統計ではあるが日本の有力銀行七四のうち十銀行が全國の金融事務の四分の三を取扱つている事實を發表している。この報告の裏面には日本銀行組織の根本的改革の斷行は日本の經濟的機構を極度に微力にするだろうという憂いのため、有力な財閥銀行の改組を除くほか斷念するほかなくなつたということを如實に示すものである。英代表が今回「財閥存續あり」という非難を持ち出しているので、總司令部としては何等かの解答を持たねばならないであろうといわれる

戰犯者釋放

マ元帥が局を設けて出願を受理

【東京發】マッカーサー元帥は三月七日、東條らと共に裁判されたエー級の者も含めた總ての戰犯者を條件つきで釋放する手續きをとる旨發表した即ち三名の占領軍當局からなる局を設置して釋放願を受付ける事になるのだが、申請資格は有期刑なら三分の一、終身刑なら十五年服役したものとなつている。此の恩典に最初に浴する者は、米艦ミゾリー號上で降伏文書にサインした重光元外相だろうと見られる。彼は東條らと共にエー級戰犯者として裁判され七年の刑に處せられて既に四年半服役しているのである

(濠洲政府の要求によつて巢鴨に抑留されていた日本人戰犯容疑者四十七名は三月三日釋放された)

揚る反對の聲

日系漁者復歸問題

【プリンスルパート發】いよいよ漁期を目前に控えた日けい漁者たちはどしどしと八年ぶりでスキーナ河に集まり來つつある。一キャナリーには二十家族の日けい人がすでに居り、まだ來るらしいとの事であり、彼等は家庭道具や食糧品の買出しで忙しい。キャナリー側では多くを語る事をさけているが、日けい漁者は土人漁者よりも優秀だと述べているのに對し、土人漁者たちは生活をおびやかされる恐れがあると日けい漁者の復歸を嫌つていると「日けい漁者、北方沿岸で反對に直面する」と晩市英字紙は大々的に報じている。晩市の漁業者當局の發表によるとビーシー州内日系漁者の數と漁船數は次の通り

△一九四九年―漁者數一一九名、漁船數一九一

△一九五〇年二月末現在―漁者數一二四名、漁船數二〇四(白土人漁者二千名)

カナダは參加せぬ

太平洋同盟にオタワ態度表明

【オタワ發】ピアソン外相は七日の議會でドリュー保守黨首の質問に答えて「カナダは今のところ太平洋同盟條約に參加する意志はない」と政府の意向を明らかにすると共にカナダ政府の中共政權承認に就いてまだハッキリした決定に達していないと述べた。ピアソン外相の太平洋同盟に關する應答の內容は次の通り

カナダ政府が目下のところ太平洋同盟に反對を表明する理由は、現在米國、英國並にインド各國が太平洋の安全保障と相互援助を保證する條約に參加し得ないといつている際、あえて之を行うのは無效であり賢明でないと思うからである

米上院議員ノーランド氏は先週上院で太平洋同盟案を支持する演說を行つたが、氏の提唱する極東同盟はニュージーランド、比島、日本、台灣及びハワイを含め、米、加、印度など有力國家によつて太平洋の安全保障を確保すると同時に共産主義の擴大をチェックしようというのである

勞働組合でも苦情

日本産の安値のシャツ進出に

日本製のブロードクロースのシャツ二万ダズンがカナダに輸入されて、カナダ産なら三弗五十仙はかゝるものを一枚一弗十九仙程度で賣りさばかれているということに對しカナダの業者が抗議していること既報の通りだが、此の問題に關してはエドモントンやハミルトンの勞働組合もシャツ製造業者と共に抗議して居りトロントの小賣業者も勞働組合の抗議は尤も至極だとこれを支持している

社會保障法を直ちに實施せよ

【オタワ發】カナダ勞働會議は三月九日オタワ政府の首相以下閣僚と會談して、失業事態の急迫を告げ、社會保障法を直ちに實施せよと要求した

死者二、負傷一

火事の日本人犧牲者

先日モントリオール市内支那人街最大のホテル・レストラントが燒失した際二名の日本人が行方不明と傳えられていたが、その後の情報によると

△古賀マイク(四一)背骨挫折及び擦傷やきど傷をうけてゼネラル病院に收容手當をうけている

△上田ピーター(四五)出火日の深夜傳跡から死体となつて發見された(元フチプストンの故上田稔氏息)

△町田テルヲ 燒死したのは確實だが消防の水が凍結し、まだ掘出し得ない死体もあるので或は町田君の遺骸も此の中にあるかも知れない由

英政府勝つ

【ロンドン發】九日英議會で勞働黨政府は十四票で信任投票に勝つた。これで當分、[illegible]總選擧は延期されることになつた。保守は自由と一緒になり不信任投票を行つたが結果は三[illegible]對二九六票で政府側の得票は[illegible]

小池壽女史が出演

三月廿五日オデオンの歌劇に

サンカーロ・オペラ團に過去二十年間専屬して故三浦環女史の後つぎとして「マダム・バタフライ」を歌い、その人氣を一人じめしている小池壽女史は、トロント・オデオン劇場で上演される同劇團の一行に加わつて來る三月廿五日(土)のマチネーに出演、得意の「マダム・バタフライ」を歌うことになつた。サンカーロ歌劇團は目下米國各地を巡業中でトロントからバッファロー、ニューヨークで今シーズンが終ると共に小池女史は四月末には日本を訪問する筈

日本捕鯨新記錄

【東京發】總司令部天然資源局が八日發表したところによると日本南洋捕鯨船隊は[illegible]十一週間に[illegible]九[illegible]の捕鯨最高記錄を示した[illegible]シーズンは昨年より[illegible]セント短縮されたにも拘らず昨年度捕鯨數一、六四五[illegible]

モルモン教

日系傳道師渡日

【バーンウエル發】アルバータ州バーンウエル在住新橋壽吉氏息エドワード君は今回モルモン教會の傳道師として日本に派遣される事となり、ソートレーキ市のモルモン本部で[illegible]のため三月三日當地を出發した。同君は約三ヶ年日本で傳道に從事する。[illegible]バーンウエル・モルモン教會[illegible]

[illegible]

[illegible]日下部[illegible]吉田武子[illegible]三月十一日[illegible]四月六日[illegible]

日本語[illegible]

[illegible]清水牧師[illegible]九日(日)午前八時[illegible]日本語學校[illegible]問題」[illegible]「人生最大の問題」

UBC Professor To Speak At JCCA General Meet

VANCOUVER. — At the Vancouver JCCA general meeting to be held on March 18 from 7 p.m. there will be heard reports from the Provincial Convention and discussions of the future program in the educational, social and athletic fields.

Also on the program will be guest speaker Dr. W. G. Black, Professor of Psychology and Counsellor at U.B.C. He will speak on "How can the Japanese Canadians further their relations with the other Canadian groups."

The place of meeting will be announced later.

Y-Peggers Take Honors At "Y" Jive Contest

WINNIPEG. — At the "Y" Benefit dance on Feb. 25, two Y-Peg members took first prize from 20 other contestants in the "Jive" contest.

Meg Otsu and George "Fooks" were awarded with a free dinner for two and a record each in winning the feature attraction of the night. George Fooks' splits caught the eyes of Mrs. B. Walker, Mr. L. Lenton and the canteen executives who acted as judges.

The dance was a combined effort of the Teen Canteen and the Y-Pegs with the proceeds helping to send the delegates to the Regina Teen Age Conference.

KELOWNA SEWING SCHOOL

KELOWNA, B. C. — A sewing school has been opened recently by Mrs. Gondo of Kelowna at 779 Cadder Ave.

According to Mrs. Gondo, all students will be taught with utmost care and beginners will find the lessons easy to learn. Upon completion of the course, a certificate will be issued.

Plastering of All Types
HARADA BROS.
Repair Experts
GL. 5143 622 Rhodes Ave.
Toronto

AKEMI JEWELLERY
—Harold Morishita—
1931 Avenue Road
Toronto
Phone RE. 5411

STERN, SANDERS
and Company
Chartered Accountants
Maxwell Stern, C. A.
Harry R. Sanders, C. A.
[illegible] Queen St. W., Toronto
WA. 5954

ON THE JAPANESE DIET MEMBERS

By Special Correspondent

Part 3

In the delegation of Japanese parliamentarians, 51-year old Mr. Inejiro Asanuma was perhaps physically, the heaviest and biggest of all. He wasn't fat, but heavy-set with a mien slightly suggestive of that British cabinet minister, Mr. Ernest Bevin. Furthermore, his well-clipped moustache and a tie predominated with red colour stood him out as handsome in a rugged sort of way.

He frequently took notes and he, like Mr. Imamura, copied notes from a Japanese-American journal at Frank Fudemoto's. At the latter's place, he also drank Scotch whiskey like an expert. So it seems he is a lover of the good things of life, fine liquor and food; and Kay Shimizu told me that "he kept staring at me at the press conference."

I was sitting next to him at luncheon and asked him if Communism had any hold on the Japanese people. He related that it was negligible and there was no fear of Japan ever turning Communist although under the new constitution, the Japanese government has to recognize them within its midst. Mr. Asanuma is a member of the steering committee of the Social Democrat party representing Tokyo for the 5th term in the House of Representatives.

Mr. Tatsuro Sakurauchi at 64, was the oldest member in the delegation and, in spite of his age, he seemed to be a tall Japanese. He also appeared to be the quiet sort who frequently smiled at me from a distance. To break the ice and have conversation with him, I brought to his attention that his name had been misspelt in the press release of the Dept. of External Affairs. As a result most of the newspapers had his name as Tatsuo Sakirauchi, mistakes both in his first and last names. Representing Tokyo, he is a chairman of the Finance Committee of the Democrats in the House of Councillors. He is a former member of the House of Representatives for two terms.

One of the smallest members was Mr. Saburo Shiikuma, 54, who thought that Ottawa's weather was somewhat reminiscent of Hokkaido which he represents for the 3rd term in the House of Representatives. He is a member of the steering committee of the Democrats and a former parliamentary Vice-Minister of Communications.

During the buffet supper a girl from the Capitol Press Service brought a batch of photographs which the members of the delegation had previously ordered. They were pictures of members taken on their arrival with various government officials and included a [illegible] were also those taken early [illegible] the day, and the [illegible] was [illegible] to take orders for them. So I was the dishpan for the girl and Mr. Shiikuma who seemed eager always to buy them. However, I interpreted to him that if he would just place the order they would be sent to him later in Washington.

Humble Mr. Tokujiro Kanamori, 63, of Tokyo, a chief librarian of the National Diet Library, marvelled at the intricate, hand-carved panellings of our Parliament's circular Gothic library. At the buffet supper, he seemed quite hungry and when asked if he missed nihon-shoku, he said he didn't and it makes no difference to him and that he could enjoy yoshoku every day. He is a former Minister of State.

Although he was the only member from whom I didn't receive a calling card, I thought Mr. Hideuki Kodo was the most cheerful with his big ready smile and a hearty handshake. It is no doubt that he is the hail-fellow-well-met type of the lot. He is a 47-year old Secretary-General in the House of Councillors from Shimane prefecture.

Slim, dapper and tallish Mr. Makoto Oike, in spite of his 51 years of age, certainly appeared to be the youngest of the group. Hailing from Nagano prefecture, he is a secretary-general of the House of Representatives. As befits his position, he seems to have been concerned with administrative details of the Canadian parliamentary procedure, for he frequently plied for information from government experts during the instructional session.

Small, scholarly and bespectacled Mr. Seiichi Shima was actually the youngest member of the group at 35. He was the one who asked me about dual citizenship of Japanese Canadians. At the close of the meeting with Prime Minister St. Laurent, he was one of the two members who produced an autograph book for the prime minister's signature. From Toyama prefecture, he is a Chief Liaison Officer in the House of Representatives.

(To be cont'd)

Toronto JCCA To Hold "Thursday Nighter"

An entertaining program plus dancing will take the form of a "Thursday Nighter" to be held by the Toronto JCCA as one of its social get-togethers at the Ukrainian Hall, 300 Bathurst St., on Thursday, March 16. The entertainment will be provided by Roy Miyashita's Combo, and singers, Harry Kumano and Mary Kunitomo.

Getting-away time is 8:30 p.m. and admission, 50c.

Attend Teen Age Meet

WINNIPEG. — Representing the Winnipeg Y-Pegs at the Regional Conference held at Regina on March 4-5 were Irene Sakamoto, Bob Matsuo and Gordon Nagano. They were sent on behalf of the club to bring back news of the other clubs attending and also express the activities of the Y-Pegs.

Weekly Habit

(Continued from page 1)

hibitions even if they sass their teachers and get into scrapes once in a while. Kids should be bubbling and high-spirited and should act in a manner befitting their nature and should indulge in prankish escapades. We're not looking for little Napoleons, miscreants and cases next-door to a detention school, but we do feel they should not govern their conduct by their racial consciousness.

Some weeks ago, the Negro president of Howard College in Washington, D. C., Dr. Mordecai Johnson, in an address to a brotherhood rally, stated that Negroes and Jews were too minority conscious. We broaden that statement.

Yamada Studio
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

For Good Homes
At Reasonable Prices
consult
J. GREEN
Real Estate Broker
933 Bloor St. W., Toronto
Phone LA. 4817 or LA. 5804

SOCIAL CALENDAR

MARCH

11—Toronto. Club TNT Dance, St. George Parish Hall, 7:30-11 p.m.

17—Toronto. Nisei Flyers Hockey Club's Benefit Dance towards the injured players fund at Polish Hall, 62 Claremont St., 8 to 12.

18—Raymond. Raymond JCCA Concert and Dance, at Opera House, 8 p.m.

24—Coaldale. Coaldale Y. B. A. Annual Talent Revue, at Coaldale Community Hall, 6 p.m.

31—Raymond. Raymond Y.B.A. Annual "Miss Sunny Alta." Dance, at Opera House, 9-1 a.m.

11—Toronto. Nisei Students' Club meeting, at 23 Grange Rd., 7:45 p.m.

16—Toronto. Toronto JCCA "Thursday Nighter", Ukrainian Hall, 300 Bathurst St.

16—Winnipeg. Co-Ed Canteen, YWCA Auditorium, 8:30 p.m.

18—Vancouver. Vancouver JCCA general meeting, 7 p.m.

24—Winnipeg. Y.B.S. Spring Frolic, at Ukrainian Labor Temple, 8:30-12 p.m.

TOUSI STUDIO

LOOKING
For a Home?
If you are, we will find the house to suit you in the district you want. Remember: if you are renting, you are buying a house almost three times for someone else during your lifetime, without building any estate.
For courteous and efficient service, call
ERIC N. ATTENBOROUGH
Real Estate Broker
144 Dynevor Rd., Toronto
OR. 3285

CLASSIFIED

HELP WANTED

YOUNG MAN for shipping millinery, steady work, good wages. American Hat, 71 York St., Toronto.

YOUNG MAN, 18-20 years, to [illegible] steady [illegible] per hour to [illegible]. Apply J. H. [illegible] King St. W., Toronto.

FEMALE HELP WANTED

PART-TIME sales girl. Apply Yee On Trading Co., 8 Elizabeth St., Toronto. EL. 2972.

DOMESTIC HELP WANTED

[illegible]

ROOMS WANTED

[illegible]

MISCELLANEOUS

NISEI SAWMILL OPERATOR [illegible] The New Canadian, Box 17.

Hamilton And District Weddings
[illegible] photograph the "Story of Your Wedding" [illegible] at the church, at the reception [illegible] cutting the cake . . . all [illegible]
Lloyd Bloom Photography 11 Gage South Hamilton
Phone 9-2911

SUITS - Sale - SUITS
Reg. $69.00 to $75.00
SPECIAL $55.00
2-Piece
EDEN CLOTHES LTD.
Now offers the above new low price to their many, many satisfied Japanese customers and friends their tailored-to-measure line of suits and top coats. All suits are custom-tailored by hand, by the most skilled craftsmen in town.
May we add that our Dundas Street store also has a sale on shirts and ties at less than cost which you may order through the Yonge Street store for your convenience.
If short of cash just say, "Charge it".
Two Stores to Serve You
298½ Yonge St. (at Dundas)
2878 Dundas St. W. (at Keele)
Toronto

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5065 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Plans For Third Annual Nisei Open Tourney Formed, Invitations Sent To Other Centres

Representatives of the JCCA, Metropolitan and St. FX Badminton clubs met recently to form plans for the Third Annual Nisei Open Shuttle Tourney. Date for the affair was set for April 21-29, lasting a full week.

Jack Oki was elected to the chairmanship, [illegible] Toyama as secretary-treasurer, and tourney management [illegible] be handled by Tats Harada and assistant Johnny Miura. The draw committee will be composed of Oki, Mi Akiyama who will also be head referee, Anthony Fujimoto, and [illegible] Matsu[illegible]. Ken Sugamori will be dance chairman and Matt Matsui will take charge of publicity.

Invitations will be sent to all centres where Niseis play the sport including Montreal, Hamilton, London and Kitchener. The events will remain the same as the previous year with men's, ladies, and mixed doubles. A suggestion to include singles was discussed but, time being too short this year, the event may be made official next year. Fees are still $1.50 for one event, $2 for two, and 75c an event for students.

FEATHER BANTER: The unexpected strong showing of the Montreal shuttlers raised a few local eyebrows and the committee would like to see them in the tourney. Former Torontonian Mas Toyota has a good chance of taking home some cups according to oddsmakers. . . JCCA prexy Roy Shin is all set for the annual London-Kitchener-Hamilton Invitational match to be held during the Easter weekend. Invitations will be forthcoming. . . In the recently held JCCA Jr. vs. St. Clements "C's" match, the Jrs. lost 16-8. The girls show that they could do better with more experience, losing all their matches. . . The All Nations "A" team who considered themselves out of the championships, gets another chance as they learned that all four teams in the Inter-Church loop ended up in a tie and that a playoff would be held to determine the champs.

Students Club Meeting

The University of Toronto Nisei Students Club will hold their last meeting for the season at the University Settlement House, 23 Grange Rd., on March 11 from 7:45 p.m.

Elections will be held as well as movies from 7:45, dancing and an intermission show by Arts, Pharmacy and O. T. Admission is 25c and 35c for members and non-members respectively. All are cordially invited to attend, especially those intending to enter Varsity in the fall.

FOR YOU—YOUR FAMILY—YOUR FRIENDS

SCENE Pictorial Magazine For All!

[illegible] no other value like this . . . Only $2.00 for 12 issues filled with articles and pictures of intense human interest.

[illegible] from cover to cover, SCENE reveals inside [illegible] confronting you, your family, your friends.

Be sure you and your friends receive every single copy. Fill out the order blank below and mail Today.

日英両文写真入りの
シーン・グラフ世界
内容が充実し[illegible]
面白く見て楽しい月刊
雑誌として大好評を博して
居ります
此の有名なシーン・グラフ世界
[illegible]二弗
[illegible]
カナダ総代理店
古屋貿易会社

CHICAGO PUBLISHING CORPORATION
Sole Agency in Canada
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Avenue, Toronto, Ontario.

ENTER MY SUBSCRIPTION TO SCENE

NAME

ADDRESS

One Year [illegible] Enclosed

Lakehead 5-Pin Race Reaches Final Week

FORT WILLIAM, Ont. — With one more week remaining in the Lakehead Nisei Club Bowling League, Alley Cats still hold top spot with 113 pts. although Hot Shots are struggling close behind with 110 pts. Hot Shots and Subbovians 99 pts. are the only two teams who have a mathematical chance of catching up and placing first in the B Series.

In Men's division, Mas Endo of No Names rolled the best triple mark with 672-249. Other highs were Johnny Umakoshi of Dreamers 664-2[illegible], Yuke Tatebe of Alley Cats 655-204 and Tommy Iwamoto of Hot Shots 614-245. High singles were Yuke and Tony Tatebe, 264 and 258 respectively.

Betty Kanna of Hot Shots racked up the high triple in the ladies class with 538-288 and teammate Angie Ichikawa was runner-up with 480-209. Betty and Angie also bowled the best singles of 228 and 209.

Tommy Iwamoto's record 380 single for the O'Keefes High Single Trophy at the Gibson Bowladrome has since been broken by 383 and 419 scores by other bowlers but his mark still stands as tops in the Nisei League.

J. K. U.

Awards Presented At Bowling Affair

WINNIPEG. — The Nisei Bowling League in Winnipeg climaxed their winter session with a gala Windup Banquet at the Shanghai Chop Suey. Awards were presented to the winners by president George Fukumura.

The JCCA Challenge Trophy was presented to Captain Roy Sasaki and his Royals team for the 1949-50 season. Jimmy Matsuo who topped the loop for 20 consecutive weeks was awarded High Average. Jimmy Nagasaka took the Men's High Triple and Tets Ikeda won High Singles.

Meg Otsu won the High Averages in the ladies department. Ladies High Triple also went to Meg Otsu and Frances Shiozaki got the High Single.

George Nagasaka, the league secretary, was presented with a wrist watch for his scorekeeping chores.

Lakehead Club Starts 1950 Baseball Plans

FORT WILLIAM, Ont. — A general meeting of the Fort William Nisei Baseball Club was held at the Ortona Legion Hall on March 5. An election was held for the officers for the coming term.

Frank Hoshizaki was elected president. Other positions were filled by Paul Oda, past president; Happy Taniwa, treasurer; Casey Iwasa, general secretary; Sammy Mitsunaga, finance and social chairman. Members of the finance and social committee are Mas Endo, Eddy Mochizuki, Isa Sunahara and Haro Miwa.

Plans for the new season was discussed after the election.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EL. 5250 Res. LY. 3427

ACCENTS ON SPORTS

We Wuz Robbed Department: two happenings in recent fistic bouts:

In Vancouver, officials gave the nod to a Yakima boxer named Umemoto over local boy Len Kupchak. This didn't meet with the approval of the audience and there were mutterings of annoyance.

Andy Lytle of the Vancouver Sun thought the judges leaned over backward to give it to the Japanese although he conceded that Umemoto had a slight edge in the third round.

* * *

A little further south, at Civic Auditorium in Seattle, Tommy Umeda, Hawaiian Nisei featherweight, dropped a fight to Jackie Turner, veteran Vancouver fighter, although he gave the latter a rough going-over, staggering him twice.

The crowd didn't like this decision for it appeared like a clear win for Umeda. Dick Sharp, boxing critic of the Post-Intelligencer, thought Umeda had taken at least four of the scheduled six rounds. Bill Boni of the Times noted that the verdict was the most unpopular decision of the night.

* * *

The Vancouver JCCA basketball team which started their activities with a 44-29 win over the Chinese Varsity quintet, dropped two close games to the same team, 35-32, 56-49, recently. In the last loss, George Fukuyama with 15 points spearheaded the attack. Other scorers were Roddy Kitagawa 11, Ronnie Ikeda 11, Haruo Okano 10, Sam Mukai 2 and Shig Tabata.

* * *

From the west coast hockey scene in the Pacific Coast League, here's a story book finish. Ex-N.H.L. star, Babe Pratt, with his New Westminster Royals behind 6-3 with two minutes to go, yanked his goalie, and his team responded with three goals in 44 seconds to tie the dumbfounded Vancouver Canucks 6-6.

* * *

Here in Toronto, the Nisei Flyers, otherwise known as Arcade Grill, won the championship in the "B" group of the juvenile division in the Toronto Hockey League with a 3-2 win over Ossington Community Centre last week following their 2-0 victory in the opener of the best of three series.

Last year the boys were playing midget ranks and this year, stepped up a notch into the 17-and-under juvenile class. Keeping their team intact, they've shown a winning combination.

* * *

The Toronto Nisei Hockey League is tentatively planning an all-star entry in the Intermediate section of the T.H.L. King Clancy series which is a sort of round-robin series conducted around this time for teams around the city.

* * *

With spring training news appearing every day, here's one from El Centro, Calif. where Wally Yonamine is working out with the San Francisco Seals.

Manager Lefty O'Doul listed Yonamine as one of the most impressive rookies in camp. In the first game of the training camp season, he impressed by rapping out two clean singles. O'Doul observed, "Wally has a perfect swing, and great power".

Yonamine gave up certain stardom with the Yomiuri Giants of the Japanese Professional League in Tokyo to try out with the Seals.

* * *

Although reportedly already enroute to Japan, the Hawaii Nisei all-star team made up of ten of the best players in Honolulu, has been denied permission to play an 8-game schedule in Japan by the U. S. Amateur Athletic Union. The Nisei were scheduled to meet teams in Tokyo, Nagoya and Osaka, mostly from the universities.

* * *

And we would like to straighten out one point about the recently held Inter-City Badminton Tournament between Toronto and Montreal. The affair was sponsored by the Japanese Canadian Catholic Youth Organization in Montreal and the initials J.C.Y. as written in a previous report should have been J.C.C.Y. for credit should emphatically go to this group.

Travelling To Japan
OR BRINGING SOMEONE OVER

We represent all steamship and airlines including American President Lines, Pan American Airways, Northwest Airlines and Canadian Pacific Airlines. Write or call for full information and rates.

Mail inquiries promptly answered.

DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. W., Toronto, Ont. PL. 6451

Coaldale YBA Presents
Southern Alberta's
ANNUAL TALENT REVUE
to be held on
Friday, March 24
(6:00 p.m. sharp)
COALDALE COMMUNITY HALL